

من هو النَّبِيُّ ﷺ وماذا علّمنا؟

ใครคือท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ, และท่าน
สอนอะไรแก่เรา ?

ภาษา:	อาหรับ - อังกฤษ	العربية - الإنجليزِيَّة	اللُّغة:
พื้นที่ใส่			المناطق
ภาษา:			المُستهدفة
			باللُّغة:
แปล:			ترجمة:
ติดต่อ	แผนกวิชาการของสถาบันชุมชน	القسم العلمي بمعهد السنة	مراجعة:
สอบถาม:	นะห์		
ภายใต้การ	ดร.ฮัยษัม ชัรฮาน	د. هيثم سرحان	إشراف:
ดูแล:			
พิมพ์ครั้งที่ &	ครั้งที่ 1 - อีจเราะห์ศักราช	الأولى - 1443هـ	النسخة
ปี:	ที่ 1443		والسنة:



พิมพ์ครั้งที่หนึ่ง

ไม่สงวนลิขสิทธิ์แก่มุสลิมในการเผยแพร่

islamtorrent@gmail.com : กรุณาติดต่อ

แผนกกระทรวงสาธารณสุข





-ใครคือท่านนบีมุฮัมมัดﷺ, และท่านสอนอะไรแก่เรา ?

من هو النَّبِيُّ مُحَمَّدٌ ﷺ، وماذا عَلَّمنا؟

-ท่านคือผู้ที่ปกป้องสิทธิของมนุษย์ทุกคน ตั้งแต่ 1400 กว่าปีมาแล้ว

هو الَّذِي دافع عن حقوق كلِّ البشر منذ 1400 عامٍ.

-ท่านปกป้องรักษาสีบทิ ทั้งผู้หญิง ผู้ชาย เด็ก และบรรดาผู้อ่อนแอ

حفظ الرِّجال، والنِّساء، والصِّغار والضعفاء.

-และรวมไปถึงสิทธิของสรรพสัตว์ ต้นไม้ และยังสามารถส่งเสริมให้รักษาดูแลผืนแผ่นดิน

حفظ حقوق الحيوان والنبات، وحثَّ على الاعتناء بالأرض.

-ท่านบัญชาสั่งใช้ให้เราสามารถหาอันดีงาม พร้อมกับได้วางระบบการสร้างความสัมพันธ์ระหว่าง--
-เพื่อนบ้านและคนใกล้ชิด

أمرنا بحسن الخلق، ونظَّم العلاقة بين الأقارب والجيران.

-และได้วางกฎแห่งการอยู่อาศัยร่วมกัน ทั้งกับบรรดาชาวมุสลิมและที่ไม่ใช่มุสลิม

وأسَّس علاقة تعايش بين المسلمين وغير المسلمين.

-ท่านได้วางระบบความสัมพันธ์ต่างๆทางด้านครอบครัว ที่บรรดาทุกคนจะต้องให้สิทธิที่สำคัญและยิ่งใหญ่แก่พ่อแม่

ونظَّم العلاقات الأسريَّة التي تضمن للأب وللأمَّ حقوقًا كبيرةً وعظيمةً على أبنائهم.

-ท่านได้ห้ามการอธรรม และเรียกร้องไปสู่ความเที่ยงธรรม ความรัก ความเกื้อกูล และความช่วยเหลือในเรื่องความดี

منع الظُّلم، ودعا للعدل والمحبة والتَّكاتف والتَّعاون للخير.

-ท่านได้เรียกร้องให้ช่วยเหลือผู้มีความต้องการและให้เยี่ยมเยียนผู้ป่วย ให้มีความรักและดกเต็นระหว่างมนุษย์ด้วยกัน

دعا لمساعدة المحتاج، وزيارة المريض، والمحبة، والتَّناصح بين كلِّ النَّاس.

-ท่านได้ห้ามการกระทำที่ไม่ดีในสังคม เช่นการลักขโมย การหลอกลวง การฉ้อฉล การเข่นฆ่า

منع على المسلمين المعاملات السيِّئة مثل

และความอธรรม

السَّرْقَةُ والعَتَشِ وَالْقَتْلَ وَالظُّلْمَ.

-ท่านเป็นผู้เปลี่ยนชีวิตและจริยธรรมของเราจาก
ไม่ดีมาเป็นคนดี

إِنَّهُ مَنْ غَيَّرَ حَيَاتِنَا وَطَبَاعَنَا السَّيِّئَةَ إِلَى
حَسَنَةٍ.

-ท่านได้สอนมุสลิมไม่ให้ลักขโมย

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَسْرِقَ.

-สอนมุสลิมไม่ให้โกหก

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَكْذِبَ.

-สอนมุสลิมไม่ให้ดื่มเครื่องดื่มมึนเมา

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَشْرَبَ الْخَمْرَ.

-สอนมุสลิมไม่ให้ผิดประเวณี

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَزْنِيَ.

-สอนมุสลิมไม่ให้กดโกง

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَغْشَى.

-สอนมุสลิมไม่ให้ต่อสู้กับผู้บริสุทธิ์ (ไม่มีพิษไม่มี
ภัย)

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَقَاتِلَ الْأَبْرِيَاءَ.

-สอนมุสลิมไม่ให้ทำร้ายเพื่อนบ้าน ทั้งมุสลิมและ
ไม่ใช่มุสลิม

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يُؤْذِيَ جَارَهُ؛ مُسْلِمًا كَانَ أَوْ
كَافِرًا.

-สอนให้ชาวมุสลิมมีเมตตาต่อพ่อแม่ และรับใช้
พวกเขา แม้ว่าพวกเขาจะไม่ได้นับถือศาสนา
เดียวกันกับท่านก็ตาม

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ يَبِرَّ بِوَالِدَيْهِ، وَيَخْدُمَهُمَا وَلَوْ
كَانَا عَلَى غَيْرِ دِينِهِ.

-สอนมุสลิมให้แสดงความเห็นอกเห็นใจต่อเด็ก
ผู้หญิง คนอ่อนแอ และผู้สูงอายุ

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ يَعْطِفَ عَلَى الصِّغَارِ، وَعَلَى
النِّسَاءِ، وَعَلَى الضُّعَفَاءِ وَكِبَارِ السِّنِّ.

-สอนมุสลิมไม่ให้ทำร้ายมนุษย์หรือสัตว์ใด ๆ
และอย่าได้ทำลายหรือสร้างความเสียหายต่อ
สิ่งแวดล้อม

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا يَعْذِّبَ الْبَشَرَ، وَلَا
الْحَيَوَانَاتِ، وَلَا يَفْسِدَ الْبَيْئَةَ.

-สอนมุสลิมให้รักภรรยา ดูแลลูก และแสดงความ
เมตตาต่อพวกเขาจนวันสุดท้ายของชีวิต

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ يَرْحَمَ وَيُحِبَّ زَوْجَتَهُ، وَيَهْتَمَّ
وَيَعْطِفَ عَلَى أَبْنَائِهِ، حَتَّى آخِرِ يَوْمٍ مِنْ
عَمْرِهِ.

-สอนมุสลิมว่าอย่าละทิ้งความสัมพันธ์ระหว่าง
พวกเขากับลูกๆ แม้ว่าพวกเขาจะโตเป็นผู้ใหญ่
แล้วก็ตาม

عَلَّمَ الْمُسْلِمَ أَنْ لَا تَنْتَهِيَ عِلَاقَتَهُ بِأَوْلَادِهِ بَعْدَ
سِنِّ الرُّشْدِ أَبَدًا.

-มุสลิมทุกคนรักท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ มากกว่าสิ่ง
ถูกสร้างอื่นใด

كُلُّ مُسْلِمٍ يُحِبُّ مُحَمَّدًا ﷺ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ
مَخْلُوقٍ.

-ท่านนบีมุซา และท่านนบีอิซาได้แจ้งข่าวดีแก่
ประชาชาติถึงการมาของท่านนบีมุฮัมมัด

بَشَّرَ بِهِ مُوسَى وَعِيسَى ن.

-มุสลิมทุกคนรักท่านนบีมุซา และท่านนบีอิซา
(ขอความสันติจงประสบแด่เขาทั้งสอง) และยัง
ศรัทธาว่าแท้จริงท่านทั้งสองนั้นคือหนึ่งในบรรดา
นาบีที่ประเสริฐที่สุด

كُلُّ مُسْلِمٍ يُحِبُّ مُوسَى وَعِيسَى ن، وَيُؤْمِنُ
أَنَّهَمَا مِنْ أَفْضَلِ الْأَنْبِيَاءِ.

-ท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ ถูกส่งมายังชาวอาหรับ และ
ชนชาติที่ไม่ใช่ชาวอาหรับ

بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ لِلْعَرَبِ وَغَيْرِ الْعَرَبِ.

-ในศาสนาของพระองค์นั้น ไม่มีความแตกต่าง
ระหว่างคนอาหรับและคนที่ไม่ใช่อาหรับ สิ่ง
สำคัญสุดคือความยำเกรง

وَلَا فَرْقَ فِي دِينِهِ بَيْنَ عَرَبِيٍّ وَغَيْرِ عَرَبِيٍّ إِلَّا
بِالتَّقْوَى.

-แท้จริงแล้วเขาคือท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ และเขา
คือศาสนทูตของอัลลอฮ์

إِنَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

-ท่านทราบหรือไม่ว่าทำไมชาวมุสลิมทุกคนถึงรัก
ท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ ?

هَلْ عَرَفْتُمْ لِمَاذَا يُحِبُّ كُلُّ الْمُسْلِمِينَ مُحَمَّدًا
ﷺ؟

-ท่านทราบหรือไม่ว่าท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ มี
ความหมายอย่างไรต่อชาวมุสลิม

هَلْ عَرَفْتُمْ مَاذَا يَعْنِي مُحَمَّدٌ ﷺ لِلْمُسْلِمِينَ؟

-เรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับท่านนบีมุฮัมมัด ﷺ ได้
ทางลิงค์ต่อไปนี้:

لِلْمَزِيدِ مِنَ الْمَعْلُومَاتِ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ مُحَمَّدٍ ﷺ
وَتَعَالِيمِهِ، يُرْجَى زِيَارَةُ:

